

Impressum

Das SGMOIK-Bulletin erscheint zweimal jährlich (Frühjahr und Herbst). Der Vorstand der Gesellschaft ist verantwortlich für die Herausgabe. Das Bulletin wird allen Mitgliedern der SGMOIK zugestellt. Institutionen können die Publikation zum Preis von Fr. 20.– pro Jahr abonnieren.

Redaktion: Hartmut Fähndrich (Koordination), Andreas Tunger-Zanetti (Agenda).

Layout: Andreas Vogel

Druck: Gamma-Print Reprografie AG, Luzern

Abdruck von Beiträgen nur nach Absprache mit der Redaktion.

Das nächste Bulletin erscheint im Mai 2002; Redaktionsschluss: 1. April 2002.

Adresse: SGMOIK, Bulletin, Postfach 8301, 3001 Bern, oder: Hartmut Fähndrich, Kasparstrasse 15/61, 3027 Bern, hartmut.fahndrich@swissonline.ch

*

Le bulletin de la SSMOCI paraît deux fois par an. Le comité exécutif de la société est responsable de sa parution. Tous les membres de la SSMOCI reçoivent le bulletin automatiquement. Les institutions intéressées peuvent s'abonner au prix de 20.– francs par an.

Comité de rédaction: Hartmut Fähndrich (coordination), Andreas Tunger-Zanetti (agenda)

Layout: Andreas Vogel

Impression: Gamma-Print Reprografie SA, Lucerne

Reproduction d'articles seulement après autorisation de la rédaction.

Le prochain bulletin paraîtra en mai 2002; date limite pour les contributions: 1er avril 2002

Adresse: SSMOCI, Bulletin, Case postale 8301, 3001 Bern, ou: Hartmut Fähndrich, Kasparstrasse 15/61, 3027 Bern, hartmut.fahndrich@swissonline.ch

Inhalt – Sommaire

Editorial	3
<i>Ahmed Benani</i> Maroc: un immobilisme désespérant	4
<i>Beat Stauffer</i> Die «bleiern Jahre» in Marokko und ihre Auswirkungen auf das kulturelle Leben	8
<i>Elisabeth Bäschlin</i> Bedeutet das Jahr 2002 das Ende des UNO-Friedensplans für die Westsahara?	13
<i>Hartmut Fähndrich</i> Menschen am Rande: der marokkanische Schriftsteller Muhammad Safsâf.	17
<i>Andreas Kaplony</i> Der Haram in Jerusalem (324-1099)	17
<i>Mahmoud Lameï</i> La poétique de la peinture en Iran (XIVe-XVIe siècles) .	18
Buchbesprechungen/Comptes rendus	20
<i>Organisation</i> Das Forum für Menschenrechte in Israel und Palästina	22
Agenda	23



La publication de ce bulletin est soutenue par l'Académie suisse des sciences humaines et sociales.

Dieses Bulletin wird mit Unterstützung der Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften veröffentlicht.

Editorial

Eine neue Generation von Herrschern ist dabei, in Westasien und Nordafrika die Macht von ihren Vätern, den echten oder den metaphorischen, zu übernehmen. Ein interessanter Vorgang, der alle angeht, die sich mit dieser Region und ihrer Kultur beschäftigen.

Bald zweieinhalb Jahre sind seit dem Tod des marokkanischen Königs Hassan II. vergangen. Manche Zeitungen haben uns rasch mit den Träumen von der neuen Ära bedient. Darum haben wir beschlossen, in diesem Heft einen etwas genaueren Blick auf Marokko und seine neuesten Entwicklungen zu werfen, die politischen ebenso wie die kulturellen.

Die bedauerliche Verzögerung des Erscheinungstermins erklärt sich aus persönlichen Gründen. Martin Arnet, der eigentlich die Verantwortung für das Bulletin übernehmen wollte, sah sich dazu wegen eines Stellenwechsels nicht in der Lage. So liegt die Redaktion zur Zeit wieder in meiner Hand, und ich suche ein paar freudige Mitarbeiter. Nun, wie wär's? ♦

Au Proche-Orient et en Afrique du Nord, les dirigeants appartenant à une génération nouvelle sont en train de succéder à leurs pères, qu'ils soient réels ou symboliques – étape dont l'intérêt n'échappe pas à ceux qui s'occupent de ces régions et de leur culture. Il y a bientôt deux ans et demi qu'est décédé Hassan II, roi du Maroc, et très rapidement, de nombreux journaux et périodiques nous ont abreuvés des promesses d'une ère autre. C'est pourquoi nous avons choisi d'examiner des plus près le Maroc et les faits, politiques et culturels, qui l'ont marqué ces tout derniers temps.

Nous regrettons le retard avec lequel paraît ce numéro. Il est dû à des raisons d'ordre personnel: Martin Arnet, qui était disposé à se charger de la constitution du Bulletin, s'en voit empêché en raison d'obligations professionnelles imprévues. C'est ainsi que la tâche de coordinateur au Comité de rédaction m'incombe à nouveau... et que je cherche quelques collaborateurs ou collaboratrices enthousiastes. Suivez mon regard... ♦

In Asia occidentale ed in Africa settentrionale una nuova generazione di sovrani sta assumendo il potere ereditato dai loro padri, quelli naturali o quelli metaforici; un processo interessante che riguarda tutti coloro che si occupano di queste regioni e delle loro culture. Sono ormai trascorsi due anni e mezzo dalla morte del re marocchino Hassan II. Parecchi giornali, allora, ci avevano immediatamente esposto i sogni della nuova era. È la ragione per la quale abbiamo deciso, in questa edizione del Bollettino, di soffermarci in modo particolare sul Marocco, e di osservarne gli sviluppi più recenti sul piano politico e quello culturale.

Lo spiacevole ritardo nei termini di pubblicazione di questo numero è legato al fatto che nostro collaboratore Martin Arnet, che in realtà si era assunto la responsabilità del Bollettino, ne è stato poi impedito da sopravvenuti cambiamenti nell'ambito del suo posto di lavoro. Quindi la redazione è di nuovo, per il momento, nelle mie mani e sono alla ricerca di collaboratori motivati. Che ne pensate? ♦

Hartmut Fähndrich